

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Reports

گزارشها

منتشر شده در یونگه ولت - Junge Welt
نویسنده: ماتئاس ایستوان کوهرل
برگردان: حمید علوی
۰۵ اگست ۲۰۲۲

کتمان جرایم



کمیسیون اتحادیه اروپا همچنان از ارائه گزارش روش های استفاده شده توسط آژانس مرزی فرونتکس که قوانین بین المللی را نقض می کند، خودداری می کند

کمیسیون اتحادیه اروپا در این مورد کاملاً مطلع است، اما سکوت می کند، حتی بیشتر از آن – ماههاست که این کمیسیون از علنی شدن اطلاعات خود جلوگیری می کند: یک گزارش تحقیقات داخلی در ۱۲۹ صفحه توسط اداره مبارزه با تقلب اروپا (OLAF) حاوی حمایت فعال از به اصطلاح آژانس حفاظت از مرز یا «فرونٹکس» (عمل ضد انسانی و غیر قانونی – مترجم) «پس زدن» گارد ساحلی یونان، که قوانین بین المللی را نقض می کند می باشد. مجله خبری اشپیگل و روزنامه فرانسوی لوموند روز پنجشنبه در مورد این موضوع گزارش دادند و همچنین از اسنادی به عنوان سری طبقه بندی شده نقل قول کردند.

اتهاماتی شناخته شده

نتایج تحقیقات OLAF کاملاً جدید نیست. اتهامات علیه فرانتکس و مقامات مرزی یونان برای نقض سیستماتیک حقوق بشر توسط سازمان های غیردولتی و رسانه های مختلف مورد تحقیق و مستندسازی قرار گرفته است که برخی از آنها به دقت مورد بررسی قرار گرفته است.

دادگاه دادگستری اروپا در ۷ جولای یونان را به دلیل «پس زدن» غیرقانونی در سال ۲۰۱۴، زمانی که هشت زن و سه کودک در شرق جزایر دودکان غرق شدند، محکوم کرد.

در آغاز ماه مه، فابریس لگری، رئیس وقت مرجع سلب حق سلب مالکیت اتحادیه اروپا، مجبور به استعفاء شد – شواهد مبنی بر دست داشتن فرونتکس در فعالیت‌های غیرقانونی و مشارکت فعالانه در پنهان‌کاری آنها بسیار زیاد بود. اهمیت گزارش OLAF در این واقعیت است که از جمله، ارتباطات لگری و سربازانش را ارزیابی می‌کند و جزئیات بیشتری را در مورد روش‌های آنها فاش می‌کند.

اشپیگل می‌گوید: «آنها به پارلمان اتحادیه اروپا دروغ گفتند و این واقعیت را پنهان کردند که آژانس حتی با پول مالیات‌دهندگان اروپایی از برخی «پس زدن» ها حمایت می‌کند».

از جمله، فرونتکس از ثبت موارد نقض حقوق بشر توسط گارد ساحلی یونان در بحیره اژه جلوگیری کرد. برای این منظور هواپیماهای فرونتکس از گشت زنی خارج شدند تا سندی از کار غیر قانونی گارد ساحلی یونان ثبت نشود. یک یادداشت دست‌نویس به تاریخ ۱۶ نوامبر ۲۰۲۰ می‌گوید: «ما مدتی پیش FSA خود را خارج کردیم تا شاهد اینکارها نباشیم.» منظور از FSA پروازهای هواپیماهای ناظر فرونتکس است.

لگری شخصاً از تحویل فلم‌ها و اسناد به «اینماکولدا آرنانتس»، افسر حقوق بشر فرونتکس در آن زمان خودداری کرد

به گزارش اشپیگل، ارتباطات داخلی نشان می‌دهد که «رژیم تروریستی به سبک خمرهای سرخ بر آژانس مسلط است.»

فقط حرف مفت

حداقل در شش مورد، از پول اتحادیه اروپا برای تأمین مالی مستقیم عملیات غیر قانونی «پس زدن» پناهجویان استفاده شد.

مدیریت لگری در زمانی که پارلمان این موضوع را بررسی کرد، در اینمورد سکوت کرد.

اشپیگل به نقل از یکی از کارمندان فرونتکس از گزارش OLAF گفت: «حقوق اساسی به عنوان یک بازی تلقی می‌شود و جدی گرفته نمی‌شود.»

با این حال، مهم‌تر از همه، رسیدگی به این گزارش روشن می‌کند که کمیسیون اتحادیه اروپا و برخی از اعضای پارلمان مدت‌هاست که از طریق مطالب گویای خود درباره اقدامات در مرزهای خارجی اتحادیه اروپا که قوانین بین‌المللی را نقض می‌کند، می‌دانند – و می‌خواهند این یافته‌ها را از دیده‌ها پنهان کند و با تمام وجود بر انتشار عمومی آنها قفل و کلید می‌زنند.

به همین دلیل، پارلمان اتحادیه اروپا در ماه مه به اجرای بودجه فرونتکس رأی منفی داد. آنها اعتراض کردند که از این گزارش اطلاعی نداشتند و بنابراین نمی‌توانستند آگاهانه تصمیم بگیرند.

از آن زمان تاکنون هیچ اتفاقی در این زمینه رخ نداده است – به غیر از انتقادات باسهمه‌ای و بی‌اهمیت کمیسیون اتحادیه اروپا.

آتن می‌تواند تا زمانی که پول «پول مقابله با ورود پناهجویان» از بروکسل سرازیر شود، با این موضوع کنار بیاید. در جون سال گذشته، وزیر مهاجرت یونان پاناکیوتیس میتراچی بارها تأکید کرد که دولت او از «فناوری استفاده می‌کند

که قوانین بین‌المللی را نقض نمی‌کند. «او ادعا کرد، «ما از مرزهای اتحادیه اروپا بدون به خطر انداختن مردم دفاع می‌کنیم»

آنالنا بائربوک، وزیر امور خارجه المان فدرال نیز در جریان سفر روز جمعه خود به آتن به این موضوع پرداخت. او روز پنجشنبه خواستار «روشن سازی سیستماتیک» این اتهامات شد. به عبارت دیگر، این بحث کش داده می‌شود و در حد حرف مفت باقی می‌ماند – زیرا گزارش OLAF نشان می‌دهد که این «روشن سازی سیستماتیک» حداقل آغازی است، اما از نظر سیاسی نادیده گرفته شده است.